



Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

M. Jérémie GUSCHING et Mme Présillia KIRKPINAR, 32 rue de la Gare

Commune de NIEDERROEDERN



S'Rederer Blädel

Mai 2017 – N°36

Informations communales :

DEMENAGEMENT DE LA MAIRIE :

La Mairie de NIEDERROEDERN sera fermée au public du mardi 06/06 au dimanche 11/06/2017 pour cause de déménagement du 5 rue de la Gare au 12 rue de la Haute-Vienne. En cas d'urgence, s'adresser au Maire ou aux Adjoints.

L'Agence Postale Communale de NIEDERROEDERN sera fermée du 06/06 au 18/06.

GARDE D'ENFANTS :

Vous cherchez à faire garder votre enfant à la prochaine rentrée scolaire ? Plusieurs solutions s'offrent à vous :

- la liste des assistantes maternelles est disponible sur www.niederroedern.fr rubrique "Infos pratiques"

- pour les enfants scolarisés, le périscolaire du village peut également les accueillir. Informations et contact sur www.niederroedern.fr rubrique "Vie locale".

En juin à Niederroedern et environs :

Jeudi 8 juin : Réunion publique concernant la gestion des eaux pluviales. Cette réunion aura lieu à 19h30 à la salle polyvalente de Beinheim. Elle fait suite à l'enquête parue dans le précédent bulletin communal. Toutes les infos sur la page d'accueil de www.niederroedern.fr

Samedi 17 juin : FESTI'ZIK à partir de 14h à la salle polyvalente de Beinheim. Tous les détails de cette manifestation sur www.niederroedern.fr rubrique « articles récents ».

Samedi 17 juin : Spectacle « la dernière bande » à 20h00 à la MTL. Détails de ce spectacle sur www.surlessentiersduthetheatre.com

Samedi 24 et dimanche 25 juin : Fête paroissiale.

- samedi 24 juin : à partir de 19h00 - tarte flambée, grillades, concert apéro et bal champêtre.
- dimanche 25 juin : 10h00 culte en plein air dans le jardin du presbytère, repas : gyros-frites-salade sur réservation et grillades en continu. Après-midi : animation avec Serge Rieger et Cynthia Colombo, animations diverses pour enfants..., tombolas.

Mercredi 28 juin : Civique dating pour les 18-25 ans qui souhaitent faire un service civique. Renseignements sur www.niederroedern.fr rubrique « articles récents ».

Dimanche 9 Juillet : Fête de fin d'année au poney club des Ecureuils. De 10h à 17h, démonstrations, jeux et diverses animations. Tartes flambées à midi.

Pendant toutes les vacances scolaires, stage à la journée de 9h à 17h (3h d'équitation par jour). Le soir à 17h30 : séance en manège
18h30 à 20h : balade spéciale petit poney le mardi et vendredi soir.

Fête de l'école

Les élèves du RPI, préparés par leurs enseignantes, ont présenté le samedi 20 mai un spectacle entre nostalgie et bonne humeur. En effet, le thème retenu cette année a été les années 60. Jupes vichy, tenues de rocker, fausses guitares ont enflammé le public venu très nombreux pour encourager les jeunes artistes au club-house du village.



Chaque classe est ainsi montée sur scène, sous les caméras et appareils photo brandis par les familles qui se sont succédé au premier rang.

Est venu ensuite le moment de partager le repas. Les parents ont été mis à contribution pour assurer le bon déroulement de la journée, dont l'organisation a été assurée par les délégués des parents d'élèves.

Des activités diverses ont occupé les enfants jusqu'à la fin de l'après-midi. « L'école est finie » : les élèves ont bien entonné cette chanson célèbre, on aurait presque pu le croire ce samedi-là, mais il n'en est rien, les vacances c'est bien pour juillet.

Caroline FRANCK

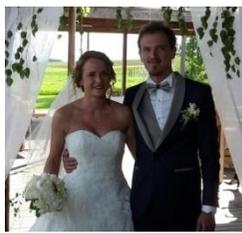


Les Anniversaires

09 juin : M. René Marmillod, 98 ans
12 juin : Mme Jeanne Schmitt, 80 ans
12 juin : M. Antoine Koebel, 79 ans
13 juin : Mme Marcelle Erdmann, 92 ans
18 juin : M. Armand Schopp, 83 ans
23 juin : Mme Anneliese Bastian, 75 ans

♥ Mariage : ♥

Le 17 mai 2017 à NIEDERROEDERN
Raphaël HUCKEL et Maïté Marie-Josée WOHLHUTER
domiciliés 11 rue Frédérique Brion



♥ Tous nos vœux de bonheur ! ♥



Noces d'orchidée



55 ans de mariage

Sincères

félicitations !

Le 12 mai 2017 :
Les époux Anneliese et René
STROHM

Confirmation à la paroisse protestante

Le dimanche 7 mai 2017 a eu lieu le culte de confirmation de la paroisse protestante. Les confirmands étaient au nombre de neuf, venant de villages différents : quatre d'entre eux sont de Niederroedern : Caroline Schmitt, Léa Roeder, Jérémie Schmitt et Louisa Heilig. C'est le pasteur Gilbert Greiner, pasteur du secteur Lauterbourg-Seltz qui a confirmé ces jeunes. Etaient également présents lors de cette célébration la chorale "chor'espérance" de Seebach, ainsi qu'un ensemble de cuivres venus du Palatinat. Les membres du conseil Presbytéral étaient tous présents, et ont à tour de rôle félicité chacun des confirmands. Une belle célébration, un bel engagement de la part de ces jeunes. Philippe BASTIAN



A la découverte du Seltzbach !

Au mois d'octobre, Magali Savio, animatrice au Centre d'Initiation à la Nature de Munchhausen et habitante de Niederroedern a proposé à la classe de monter un projet nature pour bénéficier de 7 séances avec l'animatrice nature afin de découvrir et d'explorer les mystères de la rivière qui passe par Niederroedern : le Seltzbach ! C'est ainsi que le projet ficelé par la maîtresse, envoyé et approuvé permet depuis quelques temps la découverte de l'environnement proche des enfants : traces d'animaux, espèces animales et végétales vivant ici aux abords et dans le Seltzbach, enfin tout un programme pour comprendre « les mystères du Seltzbach ».

Sandra RUCK



85 ans pour Monsieur Adolphe SCHMITT

Le 7 mai dernier, Monsieur Adolphe Schmitt a fêté ses 85 ans. Né à Hatten en 1932, et élevé au château de Fleckenstein, il a été à l'école de Niederroedern. Il a appris le métier d'horticulteur à Schiltigheim avant de poursuivre une formation de soudeur à Soultz pour travailler chez Eiffel à Lauterbourg. Le 3 février 1962, il épouse Jeanne et 6 enfants naissent de cette union : Cathie, Christiane, Thierry, Martin, Monique et Philippe. En 1972, il démarre sa propre entreprise d'horticulture à Niederroedern, tout en mettant à profit ses talents de soudeur : c'est lui qui a



construit la première serre ! A la retraite depuis 1992 après avoir transmis les Serres Fleuries à l'un de ses fils, Thierry, il continue d'être très actif, toujours prêt à donner un coup de main. Entre la joie d'être le grand-père de 13 petits-enfants et de s'adonner aux parties d'échec sur l'ordinateur, faute de partenaire régulier, il aime continuer à s'instruire grâce à internet, son

domaine de prédilection étant l'Histoire. Il n'a donc pas le temps de s'ennuyer, fournissant une petite aide à son épouse en cuisine, vérifiant que le jardin est bien entretenu et surtout en partageant les repas de famille autour de la grande table de la salle à manger, toujours prête à accueillir les convives ! Le maire, Denis Drion, accompagné du premier adjoint, sont venus le féliciter et lui apporter le cadeau de circonstance.

Caroline FRANCK

Cérémonie du 8 mai

Un public nombreux est venu assister aux commémorations du 8 mai sur la place de la mairie. Comme chaque année le maire, Denis Drion, accompagné de ses adjoints, a déposé une gerbe devant le monument aux morts. Les enfants du conseil municipal des jeunes ont lu la lettre du ministre avant que la chorale Sainte-Cécile et les enfants de l'école (en présence de leur maitresse) n'interprètent quelques chants. Un verre de l'amitié a clos la matinée dans les locaux de la mairie.



Caroline FRANCK

65ème anniversaire de la Classe 1952 de Niederroedern

Pour marquer leur 65ème anniversaire, quelques membres de la classe 1952 de Niederroedern se sont retrouvés autour d'une bonne table, à Mothern, accompagnés par leurs conjoints et conjointes, samedi le 6 mai 2017.

Ils ne s'étaient pas revus depuis l'année de leurs 60 ans et avaient beaucoup de choses à se raconter !!

Mesdames Suzanne Drion, Nicole Strohm et Florence Groff et Messieurs André Herr, Gernot Schmitt, Henri Strohecker et Jean-Jacques Tschoeppé, ont échangé leurs souvenirs du temps où ils étaient scolarisés à Niederroedern. Ils ont pris des nouvelles des uns et des autres et également des absents, raconté des anecdotes et des histoires drôles et, au final, ont passé une excellente soirée. Ils ont toutefois regretté de ne pas être plus nombreux, mais espèrent que les absents pourront les rejoindre à la prochaine occasion. Ils ont décidé de se retrouver au moins une fois par an, de préférence un dimanche à midi car ils préfèrent tous faire un repas un peu plus frugal le soir !



Florence GROFF

Marche de l'Ascension

La traditionnelle marche de l'Ascension, organisée par les paroisses protestante et catholique, a réuni le jeudi 25 mai une vingtaine de participants. Ils ont parcouru plus de 8 kilomètres, chacun à son rythme, après un petit office qui a débuté à 9h. Certains sont venus de loin : une Américaine originaire de Philadelphie était là pour la deuxième fois. En fin de matinée, tous se sont retrouvés au foyer protestant pour prolonger ce moment de convivialité tout en reprenant quelques forces avec une soupe de pois et des knacks. Le beau temps étant de la partie, c'est sous les parasols que les participants ont pu apprécier ce moment de partage, une agréable façon de commencer le long weekend de l'Ascension.

Caroline FRANCK



Quand Papy faisait du vélo

*Petites histoires des anciens
coureurs cyclistes alsaciens*



Jean-Luc Ryckelynck

ÉDITION

Quand les Papy de Niederroedern faisaient du vélo

Le tome 5 de la série « Quand Papy faisait du vélo » écrit par Jean-Luc Ryckelynck est consacré pour une bonne part au cyclisme du nord de l'Alsace. Les ouvrages de cette saga sont des recueils d'anecdotes au travers des carrières de coureurs.

Dans ce 5e tome, le chapitre Jean-Jacques Tschoeppé, invite le lecteur à la création par André et Élisabeth Anastasio de l'AS puis l'AC Lauterbourg. Les jeunes de l'Outre-Forêt, essentiellement de Niederroedern, formaient le noyau du nouveau club. Les épreuves sauvages organisées en 1966 par le boucher du village Alfred Drion ont vraisemblablement été le déclencheur de cet enthousiasme local pour le vélo. Dans le sillage de Rémy Hoffarth, le pionnier, et Jean-Jacques Tschoeppé, les Patrick Lefranc, André et Jean-Louis Schuster, Francis Singer, ainsi que Fabien Lefranc qui retrouvait ses racines, ont formé le vivier de l'ASL.

Rapidement, les succès sont au rendez-vous avec notamment un doublé niederroedernois au Championnat de France universitaire. En effet, au terme d'une expédition pas des plus reposantes à Confolens en Charente, les deux lascars Jean-Jacques Tschoeppé et Fabien Lefranc ont pris les deux premières places à la surprise générale. Au travers des petites histoires de Tschoeppé, on assiste au développement de la piste en Alsace et de ses résonances nationales et internationales. Jean-Jacques nous dévoile le troublant épisode de son éviction de la sélection française pour les Jeux Olympiques, le jour du départ pour Montréal. Une expédition estivale, tourisme-compétitions cyclistes, dans plusieurs régions françaises a été l'objet de nombreuses péripéties. Un chat d'Orange s'est longtemps souvenu du passage des Jean-Jacques Tschoeppé, Fabien Lefranc et Gilbert Rapold.

Les circonstances de la victoire de Richard Kern lors du Championnat d'Alsace organisé en 1979 à Niederroedern par l'AC Lauterbourg font partie des révélations que contient le livre.

Succès, exploits et galères forment le lot de ces petites histoires connues ou méconnues dont les auteurs ou victimes sont des jeunes de l'Outre-Forêt et particulièrement de Niederroedern. Certaines de ces anecdotes ignorées et vécues dans les coulisses de la compétition sont parfois bien croustillantes.

L'ouvrage de 238 pages est disponible à la mairie de Niederroedern, tél : 03.88.86.51.37, ou chez l'auteur 7, rue Bergmann 67206 Mittelhausbergen, tél : 03.88.56.96.10

9 € (+ 5 € si frais de port).

Informations sur le blog : <http://quandpapyfaisait.blog4ever.com>